

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA/ SICHERHEITSHINWEISE/ SAFETY INSTRUCTIONS/ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY/ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY/ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

PL

1. Piłka gimnastyczna została wykonana z wytrzymałego materiału odpornego na pęknięcia, co zapewnia jej długotrwałe i bezpieczne użytkowanie. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że piłka nie posiada uszkodzeń oraz że została napompowana do odpowiedniego poziomu zgodnie z zaleceniami producenta. Użytkowanie powinno odbywać się na stabilnej, czystej i gładkiej powierzchni, aby uniknąć przebiecia lub uszkodzenia materiału. 2. Produkt może być stosowany w połączeniu z innymi akcesoriami treningowymi, takimi jak maty do ćwiczeń czy taśmy oporowe. Należy jednak upewnić się, że nie dochodzi do kontaktu z ostrymi przedmiotami, które mogłyby uszkodzić powierzchnię piłki. 3. Podczas przechowywania należy unikać umieszczania piłki w pobliżu gorących powierzchni, źródeł ognia lub ostrych krawędzi. Kontakt z innymi produktami, które mogą powodować uszkodzenia mechaniczne lub chemiczne, powinien być ograniczony do minimum. 4. Produkt posiada oznaczenia dotyczące maksymalnego obciążenia i sposobu użytkowania, które należy bezwzględnie przestrzegać. Nie jest przeznaczony do skoków, użytku jako siedzenie w miejscach publicznych ani do zabawy dla dzieci bez nadzoru dorosłych. 5. Piłka może być używana przez osoby dorosłe oraz młodzież, ale osoby starsze i osoby z ograniczoną sprawnością ruchową powinny zachować szczególną ostrożność podczas użytkowania, aby uniknąć upadku lub nadmiernego obciążenia stawów. 6. Produkt został zaprojektowany do użytku podczas ćwiczeń fizycznych i rehabilitacyjnych. Nie należy używać go w sposób odbiegający od jego przeznaczenia, na przykład jako podparcie do ciężkich przedmiotów lub do ćwiczeń siłowych z dużym obciążeniem. 7. Piłka nie zawiera elementów elektronicznych ani funkcji łączności, dlatego nie jest podatna na zagrożenia związane z cyberbezpieczeństwem. 8. Produkt nie posiada funkcji uczących się ani predykcyjnych. Aby zachować jego trwałość, zaleca się regularne czyszczenie wilgotną szmatką i przechowywanie w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych. 9. Produkty dostępne w naszym sklepie Be-active.pl przechodzą dokładną kontrolę jakości. W przypadku jakichkolwiek problemów z działaniem zakupionego sprzętu lub jego uszkodzenia podczas dostawy, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. 10. Okres gwarancji na zakupione artykuły rozpoczyna się w dniu ich dostarczenia. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji dla poszczególnych produktów można znaleźć na stronie internetowej produktu.

DE

1. Der Gymnastikball ist aus strapazierfähigem, rissfestem Material gefertigt, was eine langfristige und sichere Nutzung gewährleistet. Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass der Ball nicht beschädigt ist und entsprechend den Empfehlungen des Herstellers auf das richtige Niveau aufgepumpt wurde. Die Verwendung sollte auf einer stabilen, sauberen und glatten Oberfläche erfolgen, um ein Durchstechen oder eine Beschädigung des Materials zu vermeiden. 2. Das Produkt kann in Kombination mit anderem Trainingszubehör, wie Trainingsmatten oder Widerstandsbandern, verwendet werden. Allerdings sollte darauf geachtet werden, dass kein Kontakt mit scharfen Gegenständen stattfindet, die die Oberfläche des Balls beschädigen könnten. 3. Vermeiden Sie bei der Lagerung, den Ball in der Nähe von heißen Oberflächen, Flammen oder scharfen Kanten zu platzieren. Der Kontakt mit anderen Produkten, die mechanische oder chemische Schäden verursachen können, sollte auf ein Minimum beschränkt werden. 4. Das Produkt verfügt über Kennzeichnungen hinsichtlich der maximalen Belastung und der Verwendungsweise, die unbedingt beachtet werden müssen. Es ist nicht zum Springen, als Sitzgelegenheit an öffentlichen Orten oder zum Spielen von Kindern ohne Aufsicht von Erwachsenen vorgesehen. 5. Der Ball kann von Erwachsenen und Jugendlichen verwendet werden, ältere Menschen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität sollten jedoch bei der Verwendung besondere Vorsicht walten lassen, um Stürze oder eine übermäßige Belastung der Gelenke zu vermeiden. 6. Das Produkt ist für den Einsatz bei körperlicher Betätigung und Rehabilitation bestimmt. Es darf nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen verwendet werden, beispielsweise als Stütze für schwere Gegenstände oder für Krafttraining mit schweren Lasten. 7. Der Ball enthält keine elektronischen Komponenten oder Konnektivitätsfunktionen und ist daher nicht anfällig für Cybersicherheitsbedrohungen. 8. Das Produkt verfügt nicht über Lern- oder Vorhersagefunktionen. Um die Haltbarkeit zu erhalten, empfehlen wir, es regelmäßig mit einem feuchten Tuch zu reinigen und an einem trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung aufzubewahren. 9. Die in unserem Be-active.pl-Shop erhältlichen Produkte werden einer gründlichen Qualitätskontrolle unterzogen. Bei Problemen mit der Funktion des gekauften Geräts oder bei einer Beschädigung während der Lieferung wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. 10. Die Gewährleistungsfrist für Kaufgegenstände beginnt mit dem Tag der Ablieferung. Detaillierte Garantieinformationen zu den einzelnen Produkten finden Sie auf der Produktwebseite.

EN

1. The gym ball is made of durable, crack-resistant material, which ensures long-term and safe use. Before first use, make sure that the ball is not damaged and that it has been inflated to the appropriate level according to the manufacturer's recommendations. Use should take place on a stable, clean and smooth surface to avoid punctures or damage to the material. 2. The product can be used in combination with other training accessories, such as exercise mats or resistance bands. However, make sure that there is no contact with sharp objects that could damage the surface of the ball. 3. When storing, avoid placing the ball near hot surfaces, sources of fire or sharp edges. Contact with other products that can cause mechanical or chemical damage should be kept to a minimum. 4. The product has markings regarding the maximum load and method of use, which must be strictly observed. It is not intended for jumping, use as a seat in public places or for children to play without adult supervision. 5. The ball can be used by adults and adolescents, but older people and people with limited mobility should exercise particular caution when using it to avoid falling or excessive strain on the joints. 6. The product has been designed for use during physical and rehabilitation exercises. It should not be used in a way that deviates from its intended use, for example as a support for heavy objects or for strength exercises with a high load. 7. The ball does not contain electronic components or communication functions, so it is not susceptible to cybersecurity threats. 8. The product does not have learning or predictive functions. To maintain its durability, it is recommended to clean it regularly with a damp cloth and store it in a dry place, away from direct sunlight. 9. The products available in our Be-active.pl store undergo thorough quality control. In the event of any problems with the operation of the purchased equipment or its damage during delivery, please contact the customer service department. 10. The warranty period for purchased items begins on the day they are delivered. Detailed information about the warranty for individual products can be found on the product website.

CZ

1. Gymnastický míč je vyroben z odolného materiálu odolného proti prasknutiu, ktorý zaisťuje dlhodobé a bezpečné používanie. Pred prvým použitím sa uistíte, že míč není poškozen a že byl nafouknutý na odpovídající úroveň podle doporučení výrobce. Používejte jej na stabilním, čistém a hladkém povrchu, aby nedošlo k propíchnutí nebo poškození materiálu. 2. Výrobek lze použít v kombinaci s dalším tréninkovým příslušenstvím, jako jsou cvičební podložky nebo odporové gumy. Měli byste však dbát na to, aby nedošlo ke kontaktu s ostrými předměty, které by mohly poškodit povrch míče. 3. Při skladování nepokládejte míč do blízkosti horkých povrchů, plamenů nebo ostrých hran. Kontakt s jinými produkty, které mohou způsobit mechanické nebo chemické poškození, by měl být omezen na minimum. 4. Výrobek má označení týkající se maximálního zatížení a způsobu použití, které je nutné přísně dodržovat. Není určeno pro skákání, použití jako sedátko na veřejných místech nebo pro hraní dětí bez dozoru dospělých. 5. Míč mohou používat dospělí a mladiství, ale starší lidé a lidé s omezenou pohyblivostí by měli při jeho používání dbát zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k pádu nebo nadměrnému namáhání kloubů. 6. Výrobek je určen pro použití při fyzickém cvičení a rehabilitaci. Neměl by být používán k jiným účelům, než ke kterým je určen, například jako podpora těžkých předmětů nebo k silovému tréninku s těžkými břemeny. 7. Míč neobsahuje žádné elektronické součástky ani prvky připojení, a proto není zranitelný vůči hrozbám kybernetické bezpečnosti. 8. Produkt nemá funkce učení ani prediktivní funkce. Pro zachování trvanlivosti jej doporučujeme pravidelně čistit vlhkým hadříkem a skladovat na suchém místě, mimo dosah přímého slunečního záření. 9. Produkty dostupné v našem obchodě Be-active.pl procházejí důkladnou kontrolou kvality. V případě jakýchkoliv problémů s provozem zakoupeného zařízení nebo jeho poškození během dodávky kontaktujte prosím zákaznický servis. 10. Záruční doba na zakoupené věci začíná běžet dnem jejich dodání. Podrobné informace o záruce k jednotlivým produktům naleznete na stránkách produktu.

SK

1. Gymnastická lopta je vyrobená z odolného materiálu odolného voči prasknutiu, čo zaisťuje dlhodobé a bezpečné používanie. Pred prvým použitím sa uistíte, že lopta nie je poškodená a že bola nafúknutá na príslušnú úroveň podľa odporúčaní výrobcu. Používať by sa malo na stabilnom, čistom a hladkom povrchu, aby nedošlo k prepichnutiu alebo poškodeniu materiálu. 2. Produkt je možné použiť v kombinácii s iným tréningovým príslušenstvom, ako sú podložky na cvičenie alebo odporové gumy. Mali by ste však dbať na to, aby nedošlo ku kontaktu s ostrými predmetmi, ktoré by mohli poškodiť povrch lopty. 3. Pri skladovaní neumiestňujte loptu do blízkosti horúcich povrchov, plameňov alebo ostrých hrán. Kontakt s inými výrobkami, ktoré môžu spôsobiť mechanické alebo chemické poškodenie, by mal byť obmedzený na minimum. 4. Výrobok má označenia týkajúce sa maximálnej záťaže a spôsobu použitia, ktoré je potrebné dôsledne dodržiavať. Nie je určené na skákanie, používanie ako sedačka na verejných miestach alebo na hranie detí bez dozoru dospelých. 5. Loptu môžu používať dospelí a mladiství, ale starší ľudia a ľudia s obmedzenou pohyblivosťou by mali pri jej používaní dbať na zvýšenú opatnosť, aby nedošlo k pádu alebo nadmernému zaťaženiu kĺbov. 6. Výrobok je určený na použitie pri fyzickom cvičení a rehabilitácii. Nemal by sa používať na iné účely, než na aké je určený, napríklad ako podpora ťažkých predmetov alebo na silový tréning s ťažkými bremenami. 7. Lopta neobsahuje žiadne elektronické komponenty ani funkcie pripojenia, a preto nie je zraniteľná voči hrozbám kybernetickej bezpečnosti. 8. Produkt nemá funkcie učenia ani predikcie. Pre zachovanie jeho odolnosti ho doporučame pravidelne čistiť vlhkou handričkou a skladovať na suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia. 9. Produkty dostupné v našom obchode Be-active.pl prechádzajú dôkladnou kontrolou kvality. V prípade akýchkoľvek problémov s prevádzkou zakúpeného zariadenia alebo jeho poškodenia pri dodávke kontaktujte zákaznický servis. 10. Záručná doba na zakúpené veci začína plynúť dňom ich doručenia. Podrobné informácie o záruke na jednotlivé produkty nájdete na stránke produktu.

HU

1. A tornalabda strapabíró, repedésálló anyagból készült, mely biztosítja a hosszú távú és biztonságos használatot. Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a labda nem sérült, és a gyártó ajánlásainak megfelelően felfújja-e a megfelelő szintre. A használatot stabil, tiszta és sima felületen kell végezni, hogy elkerülje az anyag átszúrását vagy károsodását. 2. A termék más edzési kiegészítőkkal, például edzőszőnyegekkal vagy ellenálló szalagokkal együtt is használható. Ügyeljen azonban arra, hogy ne érintkezzen éles tárgyakkal, amelyek károsíthatják a labda felületét. 3. Tároláskor ne helyezze a labdát forró felületre, lángok vagy éles széllek közelébe. A minimálisra kell korlátozni az érintkezést más termékekkel, amelyek mechanikai vagy kémiai károsodást okozhatnak. 4. A terméken a maximális terhelésre és a felhasználási módra vonatkozó jelölések vannak, amelyeket szigorúan be kell tartani. Nem alkalmas ugrásra, nyilvános helyeken való ülésként való használatra, vagy gyermekek számára, hogy felnőtt felügyelete nélkül játszhassanak rajta. 5. A labdát felnőttek és serdülők használhatják, de az idősek és a mozgásukban korlátozott személyek fokozott óvatossággal járjanak el, hogy elkerüljék az esést vagy az ízületek túlzott megterhelését. 6. A termék testmozgás és rehabilitáció során történő használatra tervezték. Nem használható a rendeltetésétől eltérő célokra, például nehéz tárgyak alátámasztására vagy erős terhelés melletti erőedzésre. 7. A labda nem tartalmaz elektronikus alkatrészeket vagy csatlakozási jellemzőket, ezért nem kiberbiztonsági fenyegetésekkel szemben. 8. A termék nem rendelkezik tanulási vagy prediktív funkcióval. Tartósságának megőrzése érdekében javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa meg nedves ruhával, és tárolja száraz helyen, közvetlen napfénytől védve. 9. A Be-active.pl üzletünkben kapható termékek alapos minőségellenőrzésen esnek át. Ha a vásárolt berendezés működésével kapcsolatos probléma, vagy a szállítás során megsérül, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz. 10. A vásárolt termékek jótállási ideje a kiszállítás napján kezdődik. Az egyes termékekre vonatkozó részletes garanciai információk a termék weboldalán találhatóak.